

thân hữu ĐIỆN LỰC

BẢN TIN
SỐ 4
8.1985

Thông tin liên lạc đại gia đình Điện lực Việt Nam tại hải ngoại

NHÀ MÁY PHÁT ĐIỆN ĐANHIM SỐ 1



1985 Năm của ĐẠI HỘI

NT

AUTO BODY

(GẮN GARAGE THIÊN TẠO)

3300 W. WESTMINSTER,

Tel: (714) 554-6715

NT AUTO BODY thành thật
cảm tạ sự chiều chuộng nhiệt
của quý vị đồng hương



ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ
NHẬN TẤT CẢ XE BẢO HIỂM

LÀM ĐỒNG VÀ SƠN TẤT CẢ CÁC LOẠI XE
MỸ, NHẬT, và NGOẠI QUỐC

GIÁ ĐẶC BIỆT: BỚT 30% LABOR

MỞ CỬA 7 NGÀY,
từ 8 giờ sáng đến 6 giờ chiều.

CHỦ NHÂN KÍNH MỜI.
NGUYỄN QUANG TUYỀN

EASTWEST PRINTING

14441 BROOKHURST ST
GARDEN GROVE, CA 92643

(714) 531-5580

GINO'S

TUJET



TRADER



ĂN LOẠT ĐI ĐÓI VỚI TRÌNH BÀY!
NỖI ĐAU HỒI ĐÚ CẢ HAI ĐIỀU KIẾN TRÊN?
XIN MỜI ĐẾN

EASTWEST PRINTING

NHIỀU NĂM THỰC VỤ TRONG NGÀNH IN - MỸ - VIỆT

- Đặc biệt thấp của Việt Nam do EASTWEST độc quyền in hình.
- Danh thiếp, thư và bì thư được trình bày do họa sĩ riêng của EASTWEST đảm trách.
- Chuyên trình bày thực đơn, huy hiệu, băng nhạc.
- In mẫu HCR.
- Vẽ bìa sách bao, làm gáy, đóng sách.
- Giấy quảng cáo đủ mẫu.
- Typewriting, layout, paste-up báo chí, đặc san, gói phẩm, kỹ yếu, nền gam.
- Cơ thông dịch viên hữu thể chuyên dịch các văn kiện từ Việt ngữ, Pháp ngữ sang Anh ngữ và ngược lại. Nhân danh may các văn kiện đủ loại, làm resume v.v.
- Giá rẽ đặc biệt cho các hồ sơ, sinh viên, học sinh.

AD
A DONG
RESTAURANT

VIETNAM



Phu
hami

The Breakers

ALASKA

MEXICO

MB
MAY BOM PHUONG
nguyen lam



Saigon
RESTAURANT

ADDRESS CORRECTION REQUEST

To

T H D L
13201 MAGNOLIA
GARDEN GROVE,
CA. 92644 U S A

BULK RATE
US POSTAGE
PAID
Santa Ana, CA
Permit No. 106

TẠP CHÍ
Cửu Long
TỜ BÁO KHÔNG ĐẢNG PHẢI CHÍNH TRỊ

- *Trần ngọc bài vỡ giá trị.*
- *Trào phúng vui tươi.*
- *Sưu tầm Độc đáo.*
- *Tiểu thuyết hết chỗ chê.*

toà soạn: 225 E. SANTA CLARA St.
San Jose, CA. 95113
tel.(408) 262-4948

CHỦ NHÌEM: LAN ANH
CHỦ BIÊN: HẢI BĂNG
GIAM ĐỐC ĐIỀU HÀNH: BALE
TỔNG THƯ KÝ: TRẦN MINH KHUÂN
PHỤ TÁ TỔNG THƯ KÝ: AI LAN

DÀNH 30% TIỀN LÒI TẶNG
CÁC LỰC LƯỢNG KHÁNG CHIẾN QUỐC NỘI

25.000 ĂN BÀN CỬU LONG LÀ 25.000 QUẢ ĐAN SÙNG CỜ BÀN VÀO
LÀNH CUNG BỌN C.S.HẢ NỘI.

• **JIẾT SẤY VỚI "GIA ĐÌNH BẮC TẮM" • KHÔNG CHỖ CHẾ: LỪA TRỐ ĐỒNG ĐỒNG** • RAY RỬT: "NGƯỜI BỎ LẠI" • HẤP DẪN: 1000 BÍ QUYẾT BẢO VỆ HẠNH PHÚC • KHÓ BỎ QUA: CƯỜI BỎ ĐI TẮM, SỨC MỸ.
• **KHU DÀNH CHO NGƯỜI LỚN VÀ NHIỀU MỤC HẤP DẪN KHÁC: KHÓNG HAY KHÓNG ẮN TIỀN...**

VỚI SỰ CỘNG TÁC: * TỬ YI LANG * GIÁO SƯ KIỂM ĐẠT * TIẾN SĨ CAO THỂ DUNG
* NGUYỄN ĐẠT THINH * HOẢNG ANH TUẤN * HẢI PHONG CAO * Đ.S. TRẦN MINH KHUÂN
* ĐÀO KHÁNH * NGỌC HOÀI PHƯƠNG * NGUYỄN HẢI THỌ * LAN ANH * AI LAN * KIỂM THỀM
* ĐỖ TRỌNG LÍNH * VŨ LANG * HỮU HẠNH * HẢI BĂNG * HOA SĨ LĂNG DỤ * HOA SĨ ANH VÂN

TIẾP SỨC CHỐNG CỘNG: VỚI 60.000 MỸ KIM ĐÀU TƯ
BỎ BIÊN TẬP TÌNH NGUYỆN KHÔNG LÃNH LƯƠNG 6 THÁNG

ĐÓN ĐỌC TẬP TRUYỀN "GIÓNG SÓNG NƯỚC MẮT"
CỦA HẢI BĂNG * TIẾN SĨ CAO THỂ DUNG ĐỀ TỰA

Cửu Long
khắp
thế giới
phát hành
vào ngày 20 mỗi tháng.

Giá: **\$2.50**